

## Mensaje de Bienvenida del Superintendente Kim Fontana



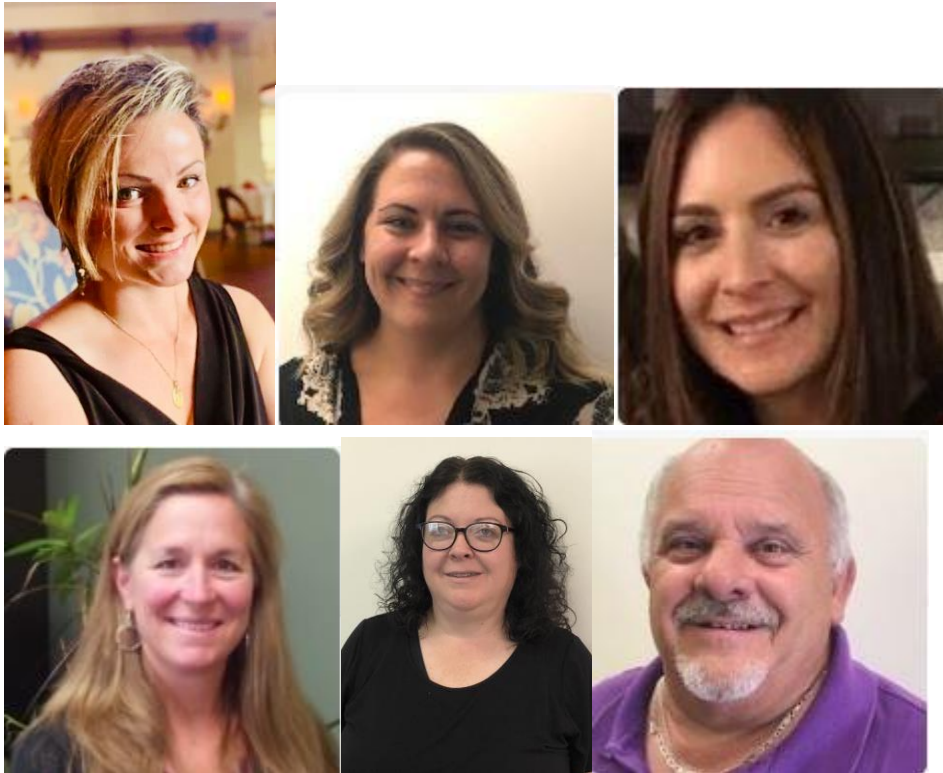
*Foto Cortesía de The Pawling Record*

Es un gran honor y privilegio para mí, dirigir las Escuelas de Pawling junto con nuestro equipo de gobierno de la Junta de Educación. Nuestros dedicados educadores se han estado preparando para la llegada de nuestros jóvenes, puliendo y recortando nuestros edificios, terrenos y campos; reclutar y contratar maestros, administradores y personal excepcionales; inspección de autobuses; elaboración de menús; diseñando experiencias de aprendizaje atractivas; y aprendiendo y creciendo nosotros mismos. ¡Les damos la bienvenida al año escolar 2019-2020 y les invitamos a unirse a nosotros para que sea el mejor año de todos!

Esta edición de Tiger Tribune lanza nuestro proceso de visión: #WhatMattersPCSD?, les presenta nuevo personal administrativo, celebra el aprendizaje de verano para maestros y estudiantes e inaugura una práctica de mochila digital.

Como parte del **Plan de Entrada del Superintendente**, el PCSD les invita a participar en una conversación de imaginación. Visiten nuestra plataforma interactiva para registrar sus respuestas a esta pregunta: a medida que el Distrito Escolar Central de Pawling sostiene, mejora e inicia programas y experiencias estudiantiles durante los próximos cinco años, ¿qué es lo que más le importa? Participen con la frecuencia que deseen y planeen entablar una conversación cara a cara sobre este tema el 30 de Octubre de 2019. Estén atentos a las actualizaciones y detalles adicionales.

## Año Nuevo, Caras Nuevas



Al comenzar el nuevo año escolar, conozca a los nuevos administradores del Distrito:

### **Tamara Barbour, Directora de Atletismo y Decana de Estudiantes**

Tamara Barbour enseñó educación física y de salud en los niveles secundarios durante 12 años. Ella también trae experiencias de entrenamiento de equipos desde Modificado hasta niveles de Representación Escolar (Varsity) en los deportes de voleibol y gimnasia. La Sra. Barbour tiene experiencia como directora atlética y subdirectora en el centro de New York durante los últimos tres años. Recibió una licenciatura de Ithaca College, una maestría en plan de estudio de Queens College y asistió a la Facultad de Saint Rose para el liderazgo.

"Inspirar a los jóvenes a participar en actividades físicas y desarrollar habilidades de liderazgo dentro y fuera del campo es importante y me inspira a ayudar a desarrollar programas Inter escolares exitosos", dice Barbour. "¡Estoy emocionada de trabajar con este maravilloso personal y emocionada de celebrar el éxito de los estudiantes académica y atléticamente!"

### **Lauren Collica, Directora de Servicios Alimenticios**

Lauren Collica aporta a Pawling casi 20 años de experiencia en la industria de servicios de alimentos. Recientemente, fue Gerente de servicio de alimentos en el Distrito Escolar Central de Hyde Park, la Sra. Collica también ha trabajado en una variedad de puestos en el Distrito Escolar Central de Haldane, Applebee's y Wendy's. Tiene títulos en administración de restaurantes y administración de servicios de alimentos de la Universidad Johnson & Wales.

"Estoy ansiosa por alimentar a los estudiantes del Distrito Escolar Central de Pawling para que sobresalgan en sus metas académicas y más allá", dice Collica.

### **Jennifer Jacobs, Directora de la Escuela Primaria**

Jennifer Jacobs pasó casi una década enseñando en aulas de primer y segundo grado en la ciudad de New York y el Distrito Escolar Central de South Orangetown. Ella ha sido subdirectora de la Escuela Primaria Todd en Briarcliff Manor desde 2013. La Sra. Jacobs obtuvo su licenciatura y dos maestrías de St. Thomas Aquinas College.

Jacobs dice: "Me siento honrada de tener la oportunidad de unirme a una comunidad escolar tan cálida, dedicada y colaborativa y estoy ansiosa de dar la bienvenida a nuestros estudiantes de regreso a la escuela el 4 de Septiembre".

### **Debra Kirkhus, Ed.D., Asistente del Superintendente de Instrucción**

La Dra. Debra Kirkhus, quien ha servido como Directora de la Escuela Primaria Pawling durante siete años, tiene experiencia desde K-12. Ella empezó su carrera como maestra de matemáticas de secundaria en el Distrito Escolar de Arlington. Su experiencia administrativa previa incluye experiencia en la oficina central en Arlington y servicio como subdirectora de secundaria en el Distrito Escolar Central de Hyde Park. Ella es graduada de la Universidad de Cornell, la Dra. Kirkhus tiene títulos avanzados de SUNY Albany (maestría en educación matemática) y SUNY New Paltz (administración de educación). Ella obtuvo su doctorado en educación en la Universidad de Seton Hall.

Ella dice: "Estoy muy emocionada de usar mis experiencias instintivas y de liderazgo desde los grados K-12 en este nuevo rol en nuestro distrito. Es realmente un gran honor, poder trabajar con estudiantes, personal y familias de las tres escuelas".

### **Lisa Kozlowski, Asociada de Recursos Humanos**

Lisa Kozlowski llega a Pawling desde SUNY New Paltz, donde ha trabajado en el departamento de Recursos Humanos desde 2013. Ella aporta más de dos décadas de experiencia en recursos humanos en empresas de la industria del entretenimiento, incluyendo EMI - Capitol Records y

Blink Digital. La Sra. Kozlowski también se desempeñó como Gerente de Recursos Humanos en TVT Records. Ella es graduada de SUNY Purchase.

"No podría estar más feliz de unirme al equipo de PCSD", dice Lisa. "¡Espero con ansias este nuevo capítulo en mi vida y tener la oportunidad de trabajar con todos!"

### **Delos Luther, Director Interino de Transporte**

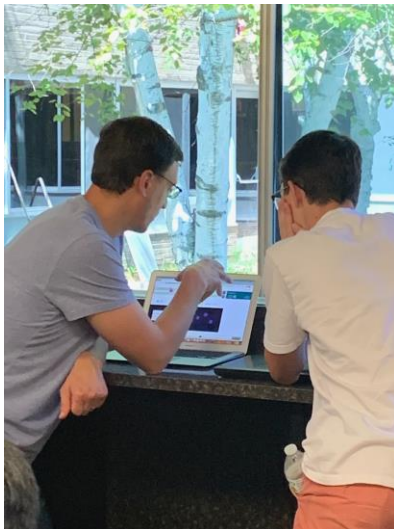
Delos Luther ha estado en el campo del transporte escolar durante 35 años, sirviendo como Director de Transporte durante los últimos 25 años. El ha trabajado en distritos escolares pequeños y grandes y es un Instructor Certificado de Conductor de Autobús Escolar y un Examinador Certificado 19V del DMV.

"Es un placer poder trabajar con el distrito escolar de Pawling y con tantas personas acogedoras", dice Luther.

*Esté atento a los nuevos perfiles de maestros en el boletín de Otoño.*

### **Enfoque en el Aprendizaje**

**Curriculum Camp (Campamento de Plan de Estudios) Integra Nuevas Tecnologías con Entrenadores de Estudiantes y Pedagogía Culturalmente Sostenible.**



Este campamento de cuatro días proporciona orientación en el diseño de un plan de estudio de calidad que integra contenidos y estándares tecnológicos en todos los aspectos del diseño. A lo largo de los cuatro días, los participantes eligieron entre una variedad de sesiones de "chispa

tecnológica" en las que experimentaron con nuevas herramientas y conceptos como codificación y diseño de juegos, proyección de pantalla, uso de bases de datos y habilidades de investigación, ciudadanía digital y varias herramientas para promover discurso riguroso "Lo que hace que esta experiencia sea tan única es que estas sesiones de chispa fueron dirigidas por estudiantes de la Escuela Secundaria de Pawling", dice Debra Kirkhus, Superintendente Asistente de Instrucción.

Los estudiantes que participaron dicen que ganaron mucho de los talleres. Uno observa: "Aprendí que a veces el maestro puede aprender del alumno". Otro dice: "Aprendí cuán receptivos eran los maestros a los comentarios de los alumnos".

Los estudiantes esperan ver sus ideas implementadas durante el año escolar.

Los facilitadores especiales especializados en contenido incluyeron a Brian Ostin, Steve Malone, Ean Titus, Crystal Keeler, Debbie Kirkhus y Líderes de Plan de Estudio. Los maestros diseñadores se beneficiaron de nuestra asociación continua con el Dr. Jevon Hunter, del estado de Buffalo, que proporcionó instrucción y entrenamiento para garantizar que el plan de estudios sea inclusivo y culturalmente sostenible.

Tigres Fabulosos

## El Verano Científico Dio un Poco de Chisporroteo a las Clases de Verano



La Directora de la Escuela de Verano, Michelle Rivas, mejoró significativamente la experiencia de aprendizaje de verano de los estudiantes al iniciar Scientific Summer (Verano Científico). En colaboración con la Sra. Rivas, los maestros invitaron a los estudiantes a aprender sobre temas tan variados como la energía solar, los cinco sentidos y el reciclaje.

Muchas de las actividades prácticas promovieron la investigación y el interés en la ciencia. Por ejemplo, los estudiantes de la clase de Alex Verso fabricaron hornos solares con productos cotidianos como cajas de pizza y papel de aluminio. ¡Probaron sus hornos haciendo 's'mores! Basado en sus creaciones pegajosas, los hornos fueron un éxito.

Los estudiantes en la clase de Jennifer Rabe comenzaron una iniciativa de reciclaje y se han asociado con Crayola para reciclar marcadores usados. Los estudiantes de la clase de Kim DeLango aprendieron sobre el impacto que el plástico y otros contaminantes tienen en los océanos y la vida silvestre. Los estudiantes crearon un mural titulado "Océano Plástico".

Los estudiantes multilingües más jóvenes desarrollaron habilidades de lenguaje y vocabulario a través de proyectos prácticos como la fabricación de lodo o cieno casero y el registro de observaciones mientras caminaban por la naturaleza.

Más de 50 estudiantes asistieron a la Escuela de Verano de Pawling, incluidos 31 estudiantes multilingües y 22 estudiantes neuro diversos con planes de año escolar extendido.

### **Las Mochilas Digitales Ahora Forman Parte de la Página Web de Pawling**

Este año, usted podrá encontrar anuncios y formularios importantes en la nueva [Mochila Digital](#) en la página web. Esta será la forma principal de compartir información para estudiantes de secundaria y preparatoria. La mochila digital se actualizará periódicamente. Asegúrese de visitar la página web para mantenerse actualizado sobre los eventos. El enlace a la Mochila también se incluirá en cada Boletín Digital.